# Встраиваемый духовой шкаф

Руководство пользователя

РУССКИЙ

### Представьте... возможности

Благодарим вас за приобретение продукта компании Samsung. Для получения более полной информации зарегистрируйте свое устройство на веб-сайте

www.samsung.com/register





# Использование руководства

Благодарим вас за приобретение встраиваемого духового шкафа компании Samsung. Настоящее руководство содержит важные рекомендации по технике безопасности, а также инструкции по эксплуатации и обслуживанию устройства.

Перед использованием духового шкафа внимательно прочитайте это руководство. Сохраните его для последующего обращения.

В руководстве используются следующие символы.







# Меры предосторожности

Установка духового шкафа должна выполняться квалифицированным электриком. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильное подключение духового шкафа к источнику электропитания с соблюдением техники безопасности.

### ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

Если духовой шкаф при транспортировке был поврежден, не подключайте его к источнику электропитания.

- Установка духового шкафа должна выполняться квалифицированным электриком.
- Эксплуатация поврежденного или неисправного духового шкафа запрещена.
- Ремонт духового шкафа должен выполняться квалифицированными техническими специалистами. Ошибки при выполнении ремонта могут сделать последующую эксплуатацию духового шкафа небезопасной. Для выполнения ремонта духового шкафа следует обратиться
  - в сервисный центр компании SAMSUNG или к продавцу устройства.
- Если шнур питания неисправен, следует заменить шнур или узел питания, приобретя их у изготовителя или его уполномоченного представителя.
- Шнуры питания и электропровода не должны касаться духового шкафа.
- Сеть электропитания, к которой подключается духовой шкаф, должна быть защищена протестированным предохранителем или автоматическим выключателем. Запрещается использовать удлинительные кабели и разветвители.
- Табличка с техническими характеристиками духового шкафа находится на правой стороне дверцы.
- При выполнении чистки или ремонта отключайте духовой шкаф от сети электропитания.
- При подключении электроприборов к розеткам, расположенным около духового шкафа, соблюдайте осторожность.
- Духовой шкаф не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими и умственными возможностями, возможностями восприятия, а также лицами, не имеющими необходимого опыта или знаний. Исключения возможны при осуществлении надлежащего надзора за такими лицами или при проведении их предварительного обучения человеком, ответственным за их безопасность.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**. При эксплуатации духовой шкаф может нагреваться. Следите за тем, чтобы дети не получили ожоги.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**. Чтобы избежать поражения электрическим током, перед заменой лампы следует обязательно отключить духовой шкаф от сети электропитания. Во время работы внутренние поверхности камеры нагреваются до очень высокой температуры.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Этот духовой шкаф предназначен для приготовления пищи только в домашних условиях.
- Во время работы духового шкафа его внутренние поверхности нагреваются до высокой температуры, поэтому существует опасность получить ожоги. Не касайтесь нагревательных элементов и внутренних поверхностей духового шкафа, пока они не остынут.
- Не храните в духовом шкафу легковоспламеняющиеся материалы.
- Если духовой шкаф долгое время работает при высокой температуре, его внешние поверхности нагреваются.
- Открывая дверцу духового шкафа во время приготовления пищи, соблюдайте осторожность, чтобы не обжечься горячим воздухом или паром.
- Если в приготовляемом блюде содержится алкоголь, под воздействием высокой температуры он может испаряться. При контакте со стенками камеры частицы такого пара могут воспламеняться.
- В целях безопасности не применяйте для чистки духового шкафа оборудование, создающее струю пара или воды с высоким давлением.
- Следите, чтобы во время работы духового шкафа дети находились на безопасном расстоянии от него.
- Пишцу и другие замороженные продукты следует готовить на решетке с большим шагом. Если использовать противень для выпечки, разность температур может привести к его деформации.
- Не допускайте попадания воды на нижнюю поверхность камеры духового шкафа, когда он нагрет. Это может привести к повреждению эмали на поверхности шкафа.
- Во время работы дверца духового шкафа должна быть закрыта.
- Не покрывайте нижнюю поверхность камеры духового шкафа алюминиевой фольгой и не помещайте на нее противни и формы для выпечки. Алюминиевая фольга препятствует теплопередаче, что может привести к повреждению эмалированных поверхностей и испортить приготовляемое блюдо.
- Фруктовые соки могут оставить на эмалированных поверхностях духового шкафа несмываемые пятна, поэтому при приготовлении выпечки с высоким содержанием влаги следует использовать глубокий противень.
- Не оставляйте посуду на открытой дверце духового шкафа.
- Дети и лица с ограниченными физическими возможностями могут пользоваться духовым шкафом только под наблюдением.
- Следите, чтобы дети не играли с духовым шкафом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не отключайте духовой шкаф от источника электропитания даже по завершении процесса приготовления.

### ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

### Утилизация упаковки

- Упаковка духового шкафа изготовлена из материала, пригодного для вторичной переработки.
- При утилизации упаковочный материал духового шкафа следует поместить в надлежащий контейнер для мусора.

### Утилизация духового шкафа

Перед утилизацией духового шкафа приведите его в нерабочее состояние, чтобы он не был опасен.

### Отключите духовой шкаф от сети электропитания и отсоедините от него шнур электропитания.

В целях охраны окружающей среды бытовая техника должна утилизироваться надлежащим образом.

- Не выбрасывайте духовой шкаф вместе с бытовыми отходами.
- Для получения информации о датах и местах сбора специализированных отходов обратитесь в соответствующие органы местной власти.

# Элементы управления духовым шкафом





### Дизайн передней панели

Существует несколько вариантов выполнения передней панели. Они различаются сочетаниями материалов, включая нержавеющую сталь и стекло, а также цветов черного и белого. Компания Samsung может изменять внешний вид передней панели и заменять материал, из которого она изготовлена, для усовершенствования устройства,

# оинадлежности

Новый духовой шкаф Samsung поставляется с различными принадлежностями, которые значительно облегчают приготовление всевозможных блюд. Это, в частности, разделитель для параллельного приготовления, противни, решетки и вертел для гриля.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Принадлежности должны быть правильно установлены на 🗥 направляющих. Чтобы избежать повреждения эмалированных поверхностей, расстояние от противней до нижней части духового шкафа должно составлять не менее 2 см.



### Разделитель

Разделитель используется для параллельного приготовления. Он разделяет верхнее и нижнее отделения и вставляется в третьи по счету направляющие.



Решетка с малым шагом (дополнительная принадлежность) Решетка с малым шагом служит для жарки и гриллирования. Кроме того, ее можно использовать вместе с противнем для жидкости, чтобы предотвратить попадание жидкости на нижнюю поверхность камеры духового шкафа.



### Решетка с большим шагом

Решетка с большим шагом служит для жарки и гриллирования. На нее также можно ставить различную посуду для запекания.



### Противень для жидкости

Глубокий противень для жидкости подходит для жарки. Кроме того, его можно использовать вместе с решеткой с малым шагом, чтобы предотвратить попадание жидкости на нижнюю поверхность камеры духового шкафа.



### Противень для выпечки

Плоский противень для выпечки используется для приготовления тортов, печенья и других мучных кондитерских изделий.



Вертел для гриля (дополнительная принадлежность)
Вертел для гриля служит для приготовления на гриле птицы, например цыплят. С его помощью можно готовить только при одиночном приготовлении, поскольку он крепится к адаптеру на задней панели, расположенному на уровне третьих направляющих. Перед приготовлением необходимо снять черную рукоятку.



**Мультивертел для барбекю** (дополнительная принадлежность) Способ применения:

- Поместите глубокий противень (без подставки) в первые направляющие или, если кусок мяса для жарки очень большой, на нижнюю поверхность камеры, чтобы в него стекал сок.
- Наденьте одну из вилок на вертел, а затем насадите на него кусок мяса для жарки.
- По краям глубокого противня можно разложить бланшированный картофель и овощи, чтобы пожарить их одновременно с мясом.
- Поместите опорную рамку на среднюю полку так, чтобы v-образная часть находилась ближе к вам.
- Чтобы облегчить вставку вертела, можно прикрутить рукоятку на тупой конец.
- Поместите вертел на опорную рамку острым концом назад и аккуратно продвиньте его вглубы, чтобы кончик вертела вошел в поворотный механизм, расположенный на задней стенке камеры. Тупой конец вертела должен располагаться на v-образной части. На вертеле, ближе к дверце духового шкафа, есть два выступа. Они предотвращают продвижение вертела вперед, а также поддерживают рукоятку.
- Перед приготовлением отвинтите рукоятку. После приготовления прикрутите рукоятку на место и извлеките вертел из опорной рамы.



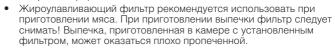
### Выдвижные направляющие (дополнительная принадлежность)

- Если необходимо приготовить пищу на решетке или противне, выдвиньте направляющие до требуемого уровня.
- Поместите решетку или противень на направляющие и задвиньте их. Убедившись, что направляющие полностью задвинуты, закройте дверцу духового шкафа.



### Жироулавливающий фильтр

 Жироулавливающий фильтр, устанавливаемый на заднюю стенку внутреннего отделения духового шкафа, защищает вентилятор, круговой нагреватель и камеру шкафа от загрязнения (в частности, от брызг жира).





• Если фильтр установлен с использованием программы автоматического приготовления, для достижения лучших результатов (при необходимости) увеличьте время приготовления.

# Пробные блюда

В соответствии со стандартом EN 60350

### Выпечка

Рекомендации для выпечки приводятся с учетом того, что духовой шкаф предварительно прогрет.

Блюдо	Посуда и примечания	Уровень противня/ решетки	Режим пригото- вления	Темпе- ратура (°C)	Время пригото- вления (мин.)
Песочный	TIPOTTIBOTIB APINI BBITTO INGT		Обычный	150–170	20–30
корж		2	Конвекция	150–170	20–30
	Противень для выпечки + противень для жидкости	1 + 4	Конвекция	150–170	20–30
Небольшие пирожные	Противень для выпечки	3	Обычный	160–180	15–25
Пирожные		2	Конвекция	150–170	30–35
	Противень для выпечки + противень для жидкости	1 + 4	Конвекция	150–170	20–30
Низко-	Форма для выпечки +	2	Обычный	160–180	20–30
калорийный бисквитный торт	решетка с большим шагом (с темным покрытием, диаметр 26 см)	2	Конвекция	150–170	40–50
Яблочный пирог	Решетка с большим шагом + противень для выпечки + 2 разъемные формы для выпечки (с темным покрытием, диаметр 20 см)	1 + 3	Конвекция	170–190	80–100
	Решетка с большим шагом + 2 разъемные формы для выпечки (с темным покрытием, диаметр 20 см)	1 (разме- щение по диагонали)	Обычный	170–190	70–80

<sup>\*</sup> Два торта (пирога) размещаются на одной решетке — в дальнем левом углу и в ближнем правом.

### Гриль

Прогрейте пустой духовой шкаф, включив функцию большого гриля на максимальной мощности на 5 минут.

Блюдо	Посуда и примечания	Уровень противня/ решетки	Режим пригото- вления	Темпе- ратура (°C)	Время пригото- вления (мин.)
Тост из белого хлеба	Решетка с большим шагом	5	Большой гриль	270	1: 1–2 2: 1–1,5
Гамбургеры с говядиной (12 шт.)	Решетка с малым шагом + противень для жидкости	4	Большой гриль	270	1: 7–10 2: 6–9

<sup>\*</sup> Гамбургеры с говядиной: предварительно прогрейте пустой духовой шкаф, включив функцию большого гриля на 15 минут.

<sup>\*\*</sup> Два торта (пирога) располагаются в центре друг над другом.

# Возможности шкафа

Духовой шкаф предлагает пять режимов работы. В зависимости от способа приготовления блюда (параллельное или одиночное) доступны следующие режимы.

### Одиночное приготовление



### Обычный режим

Тепло поступает сверху и снизу. Этот режим предназначен для приготовления обычной выпечки и большинства жареных блюд.

Рекомендуемая температура: 200 °C



### Конвекция

Тепло равномерно распределяется с помощью вентиляторов. Этот режим предназначен для разморозки и приготовления выпечки.

Рекомендуемая температура: 170 °C



### Верхний нагреватель + конвекция

Тепло поступает сверху и равномерно распределяется с помощью вентиляторов. Этот режим предназначен для приготовления блюд с корочкой, например жареного мяса.

Рекомендуемая температура: 190 °C



### Нижний нагреватель + конвекция

Тепло поступает снизу и равномерно распределяется с помощью вентиляторов. Этот режим предназначен для приготовления пиццы, хлеба и пирогов. Рекомендуемая температура: 190 °C



### Гриль

Тепло создается малым грилем. Этот режим предназначен для приготовления небольших блюд, которым не требуется много тепла, таких как рыба и фаршированные багеты.

Рекомендуемая температура: 240 °C

### Приготовление в верхнем отделении



### Конвекция

Тепло равномерно распределяется с помощью вентиляторов. Этот режим предназначен для разморозки и приготовления выпечки. Рекомендуемая температура: 170 °C



### Гриль

Тепло создается малым грилем. Этот режим предназначен для приготовления небольших блюд, которым не требуется много тепла, таких как рыба и фаршированные багеты.

Рекомендуемая температура: 240 °C

### Параллельное приготовление

### Верхнее отделение: гриль



Тепло создается малым грилем. Этот режим предназначен для приготовления небольших блюд, которым не требуется много тепла, таких как рыба и фаршированные багеты.

Рекомендуемая температура: 240 °C

### Нижнее отделение: конвекция

Тепло равномерно распределяется с помощью вентиляторов. Этот режим предназначен для разморозки и приготовления выпечки.

Рекомендуемая температура: 170 °C



### Оба отделения: конвекция

Тепло равномерно распределяется с помощью вентиляторов. Этот режим предназначен для разморозки и приготовления выпечки.

Рекомендуемая температура: 170 °C

### Приготовление в нижнем отделении



#### Конвекция

Тепло равномерно распределяется с помощью вентиляторов. Этот режим предназначен для разморозки и приготовления выпечки.

Рекомендуемая температура: 170 °C



### Нижний нагреватель + конвекция

Тепло поступает снизу и равномерно распределяется с помощью вентиляторов. Этот режим предназначен для приготовления пиццы, хлеба и пирогов. Рекомендуемая температура: 190 °C

# Одиночное приготовление

При одиночном приготовлении устройство работает как стандартный духовой шкаф. Это необходимо при приготовлении больших

блюд или при работе с некоторыми принадлежностями, например вертелом для гриля. При одиночном приготовлении доступны все режимы духового шкафа.

### ОДИНОЧНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ



При одиночном приготовлении доступны все функции духового шкафа.

Устройство работает как стандартный духовой шкаф.



**01** I Использование одиночного приготовления Удалите разделитель из духового шкафа.

При использовании одиночного приготовления доступны все функции духового шкафа.





**02** І Установка температуры

Нажмите кнопку «Температура». Цифры, обозначающие температуру, начнут мигать.

Поворачивая селектор, выберите нужное значение.

# Параллельное приготовление

Духовой шкаф оснащен уникальной системой параллельного приготовления. Она позволяет готовить два блюда одновременно при разных температурах в верхнем и нижнем отделениях. Кроме того, можно использовать только одно из отделений, экономя свое время и электроэнергию.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В ВЕРХНЕМ ОТДЕЛЕНИИ	Конвекция I большой и малый гриль В верхнем отделении можно готовить небольшие блюда, экономя свое время и электроэнергию.
ПАРАЛЛЕЛЬНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ	Все режимы, поддерживаемые в каждом из отделений Благодаря системе параллельного приготовления можно одновременно готовить два блюда при различной температуре и в разных режимах.
нижнее отделение	Конвекция I нижний нагреватель + конвекция В нижнем отделении можно готовить небольшие блюда, экономя свое время и энергию.

### Использование системы I 01 параллельного приготовления

Вставьте разделитель в третьи по счету направляющие.



Можно выбрать один из режимов, доступных при использовании системы параллельного приготовления.



Установка температуры в 102 верхнем отделении

Нажмите кнопку Температура. Цифры, обозначающие температуру в верхнем отделении, начнут мигать.



Поворачивая селектор, выберите нужное значение.



03 | Установка температуры в нижнем отделении Нажмите кнопку Температура. Цифры, обозначающие температуру в нижнем отделении, начнут мигать.



### Защита от электрического перенапряжения

- Эта функция служит для защиты устройства от скачков напряжения.
- При сильном скачке напряжения подается сигнал и отображается ошибка -UP-. Нагреватель, освещение, конвекция и вращение вертела отключаются.
- Активация функции защиты от перенапряжения может прервать процесс приготовления.
- Как только напряжение стабилизируется, функция защиты от перенапряжения автоматически отключается и духовой шкаф возвращается в рабочее состояние.

# Настройки

**Один раз:** верхнее отделение **Два раза:** нижнее отделение

### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ



Установка времени I **01** приготовления

Нажмите кнопку **Время** приготовления. Цифры, обозначающие время приготовления, начнут мигать.





02 | Подтверждение времени приготовления Нажмите кнопку Время приготовления еще раз или подождите 4–5 секунд.

### КОРРЕКТИРОВКА ВРЕМЕНИ



Изменение времени I **01** 

Нажмите кнопку **Время** приготовления. Цифры, обозначающие время, начнут мигать.



Поворачивая **селектор**, задайте новое время приготовления.



02 | Подтверждение измененного времени Нажмите кнопку Время приготовления еще раз. Будет задано новое время.

### ИЗМЕНЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ



### Установка температуры I 01

Нажмите кнопку Температура. Цифры, обозначающие температуру, начнут мигать.



Поворачивая **селектор**, задайте новую температуру.



# 02 | Подтверждение температуры Подождите 4–5 секунд. Будет установлена новая

температура.

### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ



### Изменение значения часов I **01**

Нажмите кнопку **Время**. Цифры, обозначающие часы, начнут мигать.



# Изменение значения | **02** минут

Нажмите кнопку **Время**. Цифры, обозначающие минуты, начнут мигать.



Поворачивая селектор, задайте нужное время.



03 І Подтверждение времени Еще раз нажмите кнопку Время, чтобы подтвердить выбранное время.

### УСТАНОВКА СИГНАЛА



### Установка времени сигнала I **01**

Нажмите кнопку **Сигнал**. Цифры, обозначающие время сигнала, начнут мигать.



Поворачивая **селектор**, задайте время таймера.



## **02** | Подтверждение времени сигнала

Нажмите кнопку **Сигнал** еще раз или подождите 3 секунды. Время сигнала будет установлено.

### ОТКЛЮЧЕНИЕ СИГНАЛА



Нажмите и удерживайте кнопку **Сигнал** в течение двух секунд. Значок сигнала исчезнет, а на дисплее появится текущее время.

### ПРОСМОТР ВРЕМЕНИ



Во время приготовления нажмите кнопку **Время**, чтобы просмотреть текущее время.

### ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА





Чтобы включить или выключить тоновый сигнал, нажмите одновременно кнопки **Время** и **Температура** и удерживайте их в течение 3 секунд.

### ЛАМПА



Нажмите кнопку **Лампа** один раз, чтобы включить освещение, и два раза — чтобы выключить его.



Нижняя лампа приобретается дополнительно.

Нажмите кнопку **Лампа** 1 раз для включения полного освещения, 2 раза — для включения освещения верхнего отделения, 3 раза — для включения освещения нижнего отделения и 4 раза — для выключения освещения.

### БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ



Удерживайте кнопку **Блокировка от детей** в нажатом положении две секунды. Индикатор в виде замка показывает, что включена блокировка от детей.

### ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА



Чтобы выключить духовой шкаф, установите регулятор в положение «0».

# Установка и обслуживание

### **УСТАНОВКА**



### Меры предосторожности при установке

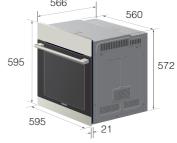
Установка данного духового шкафа должна выполняться квалифицированным электриком. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильное подключение духового шкафа к источнику электропитания с соблюдением техники безопасности.

- Пользователи должны быть защищены от компонентов, находящихся под напряжением.
- Кухонная мебель, в которую устанавливается духовой шкаф, должна соответствовать требованиям к устойчивости, указанным в стандарте DIN 68930.

### Технические характеристики

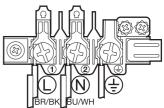
Входное напряжение и частота
Полезный объем
Выходная мощность
Масса нетто
Масса брутто
Габариты (Ш х В х Г)
Размеры камеры (Ш х В х Г)

230 B, 50 Гц
65 л
до 3650 Вт
прибл. 35.5 кг
прибл. 40.5 кг
595 х 595 х 566 мм
440 х 365 х 405 мм



### Подключение к сети электропитания

Если для подключения духового шкафа к сети электропитания не используется штепсельная вилка, для соблюдения техники безопасности необходимо установить многополюсный выключатель с расстоянием между контактами не менее 3 мм. Шнур электропитания (H05 RR-F или H05 VV-F) должен иметь сечение 1,5-2,5 мм<sup>2</sup> и длину не менее 1,5 м, но достаточную для прямого подключения шкафа к сети электропитания даже в том случае, если он стоит на полу возле места установки. Прежде чем подключать провода электропитания, с помощью отвертки откройте заднюю крышку соответствующего отсека и ослабьте винты клемм. Провод заземления духового шкафа необходимо подключить к клемме со значком заземления (1). Если духовой шкаф подключается к сети электропитания с помощью штепсельной вилки, розетка должна находиться в легкодоступном месте. Компания Samsung не несет ответственности за проблемы, возникшие из-за неправильного заземления или его отсутствия.



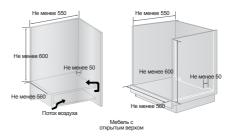


### Установка в кухонной мебели

Данный духовой шкаф является встраиваемым и должен устанавливаться в подходящий шкаф с открытым или закрытым верхом.

- Соблюдайте минимальные требуемые расстояния.
- Закрепите духовой шкаф с обеих сторон с помощью винтов.

По завершении установки удалите защитную виниловую пленку с дверцы духового шкафа и с его внутренних поверхностей.



### ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ УСТАНОВКА

### Первоначальная очистка

Прежде чем приступать к эксплуатации духового шкафа, его нужно тщательно очистить. Не используйте абразивные чистящие средства, салфетки и вещества, а также сильнодействующие химические вещества (кислоты, щелочи, растворители и т. п.), поскольку они могут повредить поверхности духового шкафа.

Вымойте противень для выпечки, противень для жидкости, решетки и другие принадлежности, а также камеру и направляющие духового шкафа теплой водой, используя моющее средство и мягкую чистую салфетку. Протрите лицевую сторону влажной и чистой мягкой салфеткой.

Установите время на встроенных часах и извлеките из духового шкафа все принадлежности. Включите духовой шкаф и оставьте его работать на час в режиме конвекции (одиночное приготовление) при температуре 200 °С. Эта процедура позволит устранить из духового шкафа все остатки производственных веществ и будет сопровождаться характерным запахом. Наличие запаха не свидетельствует о неисправности, но необходимо обеспечить на время выполнения процедуры надлежащую вентиляцию кухни.

### РАЗРЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ		
Духовой шкаф не нагревается.	<ul> <li>Возможно, устройство выключено. Включите его.</li> <li>Возможно, не задано время. Установите время.</li> <li>Проверьте, выполнена ли необходимая настройка.</li> <li>Возможно, в электросети перегорел плавкий предохранитель или сработал автоматический выключатель.</li> <li>Попробуйте заменить предохранитель или включить выключатель. Если это не поможет решить проблему, обратитесь к электрику.</li> </ul>		
Я выбрал режим работы духового шкафа и установил температуру, но он не нагревается.	• Проблема может быть вызвана неполадками в духовом шкафу. Обратитесь в местный сервисный центр.		
На дисплее появляется код ошибки, и духовой шкаф не нагревается.	• Обратитесь к справочной таблице на странице 5 настоящего руководства.		
Дисплей с показаниями времени мигает.	Дисплей мигает после внезапных отключений электропитания. Установите время.		
Не работает освещение духового шкафа.	Лампа освещения перегорела. Замените лампу в соответствии с инструкциями на странице 19 данного руководства.		
Я выбрал режим, при котором вентилятор не должен работать, но он все равно вращается.	• После приготовления пищи вентилятор работает, пока духовой шкаф не охладится. Если вентилятор продолжает работать после охлаждения шкафа, обратитесь в местный сервисный центр.		

### РАСШИФРОВКА СООБЩЕНИЙ ОБ ОШИБКАХ

код	ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
5-01	Сработало защитное отключение. Духовой шкаф слишком долго работает с заданной температурой.	Выключите духовой шкаф и извлеките пищу. Дайте устройству остыть перед дальнейшим использованием.
5.8	Клавиша нажата более 10 секунд.	Если это сообщение появилось без видимых причин (вы не нажимали и не удерживали кнопки), обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung.
-dE-	Не установлен разделитель. Некорректное использование разделителя.	При приготовлении в верхнем или нижнем отделении, а также при использовании системы параллельного приготовления разделитель должен быть вставлен. При одиночном приготовлении разделитель должен отсутствовать.
E-** <sup>0</sup>	Эти коды отображаются, когда существует риск возникновения неисправности. Их появление позволяет исключить эксплуатацию неисправного духового шкафа или предотвратить возникновение опасных ситуаций.	Обратитесь в местный центр обслуживания клиентов SAMSUNG.
-UP-	Эта функция служит для защиты устройства от скачков напряжения. При сильном скачке напряжения подается сигнал и отображается сообщение -UP Нагреватель, освещение, конвекция и вращение вертела отключаются.	Как только напряжение стабилизируется, функция защиты от перенапряжения автоматически отключается и духовой шкаф возвращается в рабочее состояние. Активация функции защиты от перенапряжения может прервать процесс приготовления.

1. На месте двух звездочек могут отображаться любые цифры.



Сообщение «Е-08» не всегда свидетельствует о неисправности духового шкафа. Оно может появиться на экране, если напряжение ниже нормального, что приводит к увеличению времени нагревания. Прежде чем обращаться в сервисный центр, попробуйте перед запуском нужного режима предварительно разогреть камеру в режиме «Верхний нагреватель + конвекция». Если в этом случае ошибка не появляется, вероятно, вы не прогреваете духовой шкаф до заданной температуры перед помещением в него блюда.

# Чистка и технический уход

### БЫСТРАЯ СУШКА

- 1. Приоткройте дверцу, чтобы угол составлял примерно 30°.
- 2. С помощью регулятора выберите одиночное приготовление.
- 3. Нажмите кнопку выбора режима.
- 4. Выберите с помощью регулятора режим конвекции.
- 5. Установите время приготовления 5 минут и температуру 50 °C.
- 6. По истечении времени выключите духовой шкаф.

# ПОВЕРХНОСТИ, ПОКРЫТЫЕ КАТАЛИТИЧЕСКОЙ ЭМАЛЬЮ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Съемная крышка покрыта темной каталитической эмалью. В результате вращения блюд и циркуляции воздуха при конвекции на ней могут оставаться пятна масла и жира. При нагреве духового шкафа до температуры 200 °C (например, для выпечки или жарки) эти пятна выгорают. Более высокая температура ускоряет выгорание пятен.

- 1. Извлеките из духового шкафа все принадлежности.
- 2. Очистите камеру духового шкафа в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе «Чистка вручную».
- 3. Включите оба нагревательных элемента.
- 4. Установите температуру 250 °C.
- **5.** Включите духовой шкаф и оставьте его работать приблизительно на час. Точное время зависит от уровня загрязнения. Пятна, оставшиеся после такой очистки, будут в дальнейшем исчезать во время приготовления блюд при высокой температуре.

### ЧИСТКА ВРУЧНУЮ

и принадлеж

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**. ПЕРЕД ЧИСТКОЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ДУХОВОЙ ШКАФ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ОСТЫЛИ.

### Камера духового шкафа

- Для очистки камеры духового шкафа используйте чистую ткань, смочив ее мягким моющим средством или теплой мыльной водой.
- Не чистите уплотнители дверцы вручную.
- Не используйте губки, предназначенные для промывки и очистки.
- Чтобы не повредить эмалированные поверхности, используйте специальные чистящие средства для духовых шкафов.
- Для удаления стойких пятен используйте специальное чистящее средство для духовых шкафов.

Не используйте абразивные чистящие средства и сильнодействующие химические вещества (кислоты, щелочи, растворители и т. п.), жесткие щетки, салфетки и губки, предназначенные для промывки, металлические мочалки, ножи и другие абразивные материалы.

### Наружные поверхности духового шкафа

- Для очистки духового шкафа снаружи используйте чистую ткань, смочив ее мягким моющим средством или теплой мыльной водой.
- Вытирайте поверхности насухо бумажным полотенцем или сухой тканью.
- Не используйте для чистки металлические мочалки, едкие чистящие средства и абразивные материалы.

### Передние панели из нержавеющей стали

 Не используйте металлические мочалки, губки, предназначенные для промывки и очистки, и другие абразивные средства: они могут повредить покрытие.

### 16\_Чистка и технический уход

### Передние панели из алюминия

 Аккуратно протрите поверхность мягкой чистой тканью или салфеткой из микрофибры, смоченной мягким средством для чистки стекла.

### Принадлежности

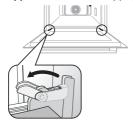
Мойте принадлежности после каждого использования и вытирайте насухо кухонным полотенцем. Для облегчения чистки принадлежности можно на 30 минут поместить в теплую мыльную воду.

### СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ

При обычной эксплуатации духового шкафа дверцу снимать не следует. Однако при необходимости ее можно снять, например для чистки, пользуясь приведенными ниже инструкциями.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**. Дверца духового шкафа тяжелая.



1. Откройте дверцу, а затем полностью откройте защелки на обеих петлях.



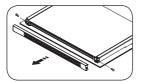
 Прикройте дверцу, чтобы угол составлял примерно 70°. Двумя руками возьмите дверцу посередине с обеих сторон и тяните ее на себя и вверх, пока петли полностью не выйдут из отверстий.



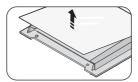
УСТАНОВКА. Повторите действия 1 и 2 в обратном порядке.

### СНЯТИЕ СТЕКОЛ ДВЕРЦЫ

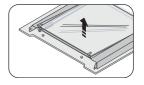
На дверце духового шкафа имеется три слоя стекол. Их можно снять для чистки.



 Отверните два винта с левой и правой сторон дверцы.



**2.** Отсоедините крышку, а затем снимите с дверцы стекло 1.



3. Поднимите стекло 2 и снимите два резиновых держателя с его верхней части, затем снимите стекло 3. Промойте стекла теплой водой или моющим средством и протрите насухо мягкой чистой тканью.



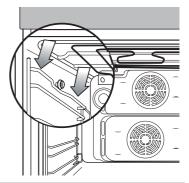
**УСТАНОВКА.** Повторите действия 1, 2 и 3 в обратном порядке. В дверцах разных моделей духовых шкафов может устанавливаться разное число стекол — от 2 до 4.При установке внутреннего стекла 1 сторона с надписями должна находиться внизу.

# Стойки с направляющими (дополнительно)

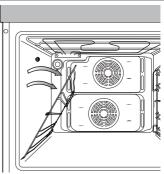
Для очистки внутренней поверхности духового шкафа можно удалить обе стойки с направляющими.

### СНЯТИЕ СТОЕК

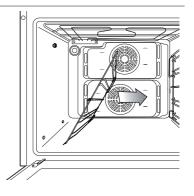
1. Нажмите на стойку вверху посередине.



2. Поверните стойку примерно на 45°.



Потяните стойку в сторону и извлеките ее из двух нижних отверстий.





УСТАНОВКА. Повторите действия 1, 2 и 3 в обратном порядке.

### ЗАМЕНА ЛАМПЫ ОСВЕЩЕНИЯ

### Опасность поражения электрическим током! Перед заменой лампы освещения выполните следующие действия.

- Выключите духовой шкаф.
- Отключите духовой шкаф от сети электропитания.
- Постелите ткань на дно духового шкафа, чтобы защитить лампу и стеклянный колпачок от повреждения в случае падения.
- Лампы можно приобрести в сервисном центре компании SAMSUNG.

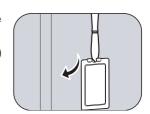
### Лампа на задней стенке камеры

- Снимите колпачок, вращая его против часовой стрелки, затем извлеките металлическое кольцо, уплотнительное кольцо и очистите стеклянный колпачок. При необходимости замените лампу (следует использовать лампу для духового шкафа: мощность 25 Вт, напряжение 230 В, жаростойкая до 300 °C).
- Если необходимо, очистите стеклянный колпачок, металлическое кольцо и уплотнительное кольцо.
- Наденьте металлическое кольцо и уплотнительное кольцо на стеклянный колпачок.
- **4.** Установите стеклянный колпачок на место и зафиксируйте его, вращая по часовой стрелке.



- Приподнимите пальцами нижнюю сторону стеклянной крышки и вставьте под нее плоский острый предмет (например, столовый нож).
- 2. Снимите крышку.
- При необходимости замените галогенную лампу (следует использовать лампу для духового шкафа: мощность 25–40 Вт, напряжение 230 В, жаростойкая — до 300 °C).
- **Совет.** Прикасайтесь к галогенной лампе только через салфетку, чтобы на ее поверхности не оставалось пятен от пальцев.
- 4. Установите стеклянную крышку на место.





Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях Срок службы: 7 лет





-. Сертификат : **РОСС KR.AB57.B03929** 

-. Cрок действия : **с 07.07.2009 по 06.07.2012** 

ИЗГОТОВЛЕНО В ТАЙЛАНДЕ ИЗГОТОВИТЕЛЬ: CAMCYHГ

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН: АЛЬТТЕСТ

АДРЕС:

"Тхай Самсунг Электроникс Ко., Лтд.", 313, Му 1, Сухфибан 8 роуд, Срирача Индастри Парк Т. Бунг А. Срирача Чонбури 20230, Тайланд

Импортер в России: ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани", 125009, г. Москва, Большой Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ	
RUSSIA	8-800-555-55-55		
GEORGIA	8-800-555-555		
ARMENIA	0-800-05-555		
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.eameling.com	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500		
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500		
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500		
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru	
BELARUS	810-800-500-55-500	-	
MOLDOVA	00-800-500-55-500	-	

Кодовый номер: DG68-00269X